



# Eberstein

September 2023



## GEMEINDENACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE EBERSTEIN



### Liebe Ebersteinerinnen, liebe Ebersteiner!

Der Sommer neigt sich dem Ende zu, die Ferien- und Urlaubszeit ist vorüber und ich hoffe Sie alle konnten sich gut erholen.

Leider blieb unsere Gemeinde von den Unwettern und den Niederschlägen in den letzten Wochen nicht verschont! In solchen Ausnahmesituationen sieht man wie kleine Bäche zu reißenden Gewässern werden und welche enorme Kraft das Wasser hat – umso wichtiger ist der Hochwasserschutz unserer Gemeinde.

Durch Sturm und anhaltender Niederschläge kam es zu mehreren Murenabgängen und entwurzelten Bäumen im Gemeindegebiet, welche einige Bergstraßen versperrten. Unsere Feuerwehren Eberstein und St. Walburgen waren im Dauereinsatz – nicht nur in unserem Gemeindegebiet, sondern auch in der Gemeinde Brückl und im Völkermarkter Raum, der noch schwerer von den Unwettern betroffen war. Daher gilt ein besonderer Dank allen Feuerwehrleuten, die sich nicht nur in den letzten Wochen in zahlreichen Einsätzen befanden, sondern 365 Tage im Jahr für unsere Bevölkerung da sind. Die Umstellung der Straßenbeleuchtung auf LED ist mir ein sehr wichtiges Anliegen. Es freut mich berichten zu können, dass mit der Erneuerung der Straßenbeleuchtung in der Steirerstraße im Zuge der Hochwasserschutzbaustelle und der neuen Marktplatzbeleuchtung begonnen wird.

Die rasche Durchführung eines Projektes für das restliche Ortsgebiet würde nicht nur die CO<sub>2</sub>-Emission vermindern, sondern durch die erhebliche Stromersparnis mehr freie Kapazitäten für zukünftige Projekte schaffen. Der Glasfaserausbau ist im vollen Gange, viele Bürgerinnen und Bürger nutzen schon das schnelle Internet. Dies ist eine wichtige Maßnahme für die Zukunft unseres ländlichen Raumes. Bedanken möchte ich mich auch für Ihr Verständnis während des Ausbaus und den damit verbundenen Grabungsarbeiten. Bezüglich der Auszahlung der Förderung der Anschlusskosten in Höhe von € 150, wird von Seiten der Gemeinde allen Anspruchsberechtigten ein Antragsformular zugesendet – anschließend erfolgt die Auszahlung.

Am Sonntag den 13. August feierte unser Pfarrer Jyothi seine letzte Messe in der Kirche Eberstein. Anschließend luden die Trachtenfrauen zum Pfarrkaffe. Danke Jyothi für deine Arbeit in der Gemeinde Eberstein und alles Gute für die Zukunft und die kommenden Aufgaben.

Der Zaun am Kinderspielplatz wurde erneuert und der Skiverein hat sich bereit erklärt, die Aufstellungsarbeiten zu übernehmen. Auch die Sommersportwoche in der letzten Augustwoche war ein Erfolg – 71 Kinder nahmen teil. Ein Dankeschön an alle Helfer des Skivereins Eberstein, die diese Woche für die Kinder zu einem unvergesslichen Erlebnis machten.

Vor uns liegt nun ein ereignisreicher Herbst, mit zahlreichen kulturellen Veranstaltungen.

Ich wünsche allen einen schönen Herbst und natürlich allen Schülerinnen und Schülern einen erfolgreichen Schulstart.

### Euer Vizebürgermeister Alexander Dörfinger

### ■ Wasserzählerablesung 2023:

Ablesekarte wird bis spätestens 21.9.2023 an jeden Haushalt per Post zugestellt (A5-Kärtchen)

Ablesedatum: 1.10.2023

Folgende 3 Möglichkeiten der Rückübermittlung (Ablesekarte bitte NICHT zur Gemeinde bringen, wir müssen sie sonst auch wieder zur Post bringen – werden zentral verarbeitet):

- späteste Online-Erfassung: 10.10.2023 22:00
- spätester Abgabetermin bei der Post: 6.10.2023

**DREI MÖGLICHKEITEN DER ERFASSUNG**

- ONLINE-EINGABE**  
WWW.ZAEHLERSTAND.AT  
Loggen Sie sich ganz bequem im Internet auf [www.zaeehlerstand.at](http://www.zaeehlerstand.at) ein und geben Sie in dem für Sie bereits vorbereiteten Benutzerskonto Ihren Zählerstand bekannt. Ihr Zugangscodeword wird Ihnen mit der Ablesekarte bekanntgegeben.
- QR-CODE SCANNEN**  
AUTOMATISCHE WEITERLEITUNG  
Scannen Sie den QR-Code auf der Selbstablesekarte ein und Sie gelangen direkt auf Ihr Benutzerskonto bei [www.zaeehlerstand.at](http://www.zaeehlerstand.at). Dort geben Sie Ihren Zählerstand bekannt.
- ZUM POSTKASTEN BRINGEN**  
POST ERFASST DATEN IM SYSTEM  
Tragen Sie Ihren Zählerstand auf der Selbstablesekarte ein und werfen Sie diese in den Postkasten. Unser Partner, die Österreichische Post, übermittelt dann Ihren Zählerstand an [www.zaeehlerstand.at](http://www.zaeehlerstand.at).

### ■ Impressum

Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Eberstein  
Amtsblatt der Marktgemeinde Eberstein.

Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:

Bürgermeister Andreas Grabuschnig, Unterer Platz 1, 9372 Eberstein

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)



**!!NEU!! Bereitschaftstelefon Bauhof: 04264/8168-66**

## ■ Nachhaltiges Bauen: Exkursion zum Vorzeigeprojekt „Neubau GT-VS Hörzendorf“



**Nachhaltiges Bauen ist die Zukunft! Die Exkursion zum Vorzeigeprojekt „Neubau der GT-VS Hörzendorf“ als Exkursionsziel hat stattgefunden. Vielen Dank an Frau Direktorin Wiery und Herrn Bmstr. Stippertz für die Führung durch das beeindruckende Gebäude.**

Ende Mai veranstalteten die KEM (Klima- und Energie-Modellregion) Görtzschtal und Sonnenland sowie die KLAR! Görtzschtal (Klimawandel-Anpassungsmodellregion) eine Exkursion. Ziel ist die **Gesamttagesschule (GT-VS) Hörzendorf**. Der Neubau in der Stadtgemeinde St. Veit an der Glan erhielt den Holzbaupreis Kärnten 2021. Weiteres wurde es als Best-Practice-Beispiel eines öffentlich-kommunalen Gebäudes, welches nachhaltig und ökologisch gebaut wurde, mit dem Bauherrenpreis der Zentralvereinigung der Architektinnen und Architekten 2022 ausgezeichnet.

Durch die Nutzung einer Wärmepumpe, Stromerzeugung mittels PV-Anlage sowie den energiesparenden LED-Leuchtkörpern wird der Neubau in Bezug auf den Klimaschutz als Vorbild für andere Projekte gesehen. Da die Neubauweise der GT-VS Hörzendorf in Ziegel-, Beton- und Holzbauweise ausgeführt wurde, natürliche Baustoffe und heimische Ressourcen (Nockholz aus der Region) in dem Projekt Verwendung gefunden haben, ist die GT-VS Hörzendorf ein passender Exkursionsort zur Ideenfindung für nachhaltiges und ökologisches Bauen oder Sanieren für Privatpersonen, Gemeinden und Unternehmen.



Gemeindevertreter aus dem Görtzschtal, KEM/KLAR! Görtzschtal und Frau Wiery vor der GT-VS Hörzendorf



### Kräutergarten Eberstein

Unsere örtlichen Kräutergärten (Schmetterlingsgarten und FNL-Garten) haben zusammengefunden. Dieses wertvolle Kulturgut möchte erhalten, gepflegt und weiterentwickelt werden und so laden wir ALLE, die Lust verspüren mitzuwirken und mitzuwerkeln, herzlich ein sich bei **Helene Scheiber** (Tel.Nr.: 04264/8168-14, helene.scheiber@ktn.gde.at) oder **Gabriele Probst** (Mobil: 0680/2387704, gabriele.probst1@gmail.com) zu melden oder einfach dienstags zwischen 8.00 und 12.00 Uhr in den **Kräutergarten (Friedhofweg)** zu kommen.

*Wir freuen uns auf euch.*


## ■ Tag der E-Mobilität

Elektromobilität wird ganz allgemein als die Fortbewegung von Personen und Gütern mithilfe elektrischer Antriebe bezeichnet. Die E-Mobilität gilt als ein Baustein in einem klimafreundlichen und nachhaltigen Verkehrssystem. Denn sie wird einen großen Anteil am Erfolg der notwendigen und ganzheitlichen Energie- und Mobilitätswende leisten. Die E-Mobilität möchte den CO<sub>2</sub>-Ausstoß deutlich reduzieren und somit den Klimawandel bekämpfen. Darüber hinaus sollen somit die lokalen Luftverschmutzungen verringert werden.


Mobilitätswende heißt, dass wir weg von einem Individualverkehrssystem hin zu einem vielseitigen Verkehrssystem kommen. Dabei ist die sogenannte „letzte Meile“ die große Herausforderung. Darunter versteht man den Weg, der zurückgelegt werden muss, wenn man von zuhause an den nächsten Bahnhof oder Bushaltestelle kommen möchte, um dann in den öffentlichen Verkehr umsteigen zu können.

Um testen zu können, wie die sich die Mobilitätswende anfühlt, hat am 16. Juni beim Autohaus Pliemitscher der „Tag der E-Mobilität“ stattgefunden. E-Autos konnten zur Probe gefahren werden. Zudem hat es weitere Informationen über E-Autos gegeben.







## Lesen und Leben Bücher machen Menschen!





### Wie sieht meine Lesebiographie aus?





- Welche Bücher habe ich gelesen?
- Welche Bücher haben mich geprägt?
- Kaufe ich Bücher oder leihe ich sie aus?
- Wo lese ich am liebsten, im Bett, in der Hängematte, in der Bibliothek?
- Wann lese ich am liebsten, im Urlaub, am Abend, etc.?
- Was habe ich aus Büchern gelernt?
- Welche Bücher möchte ich meinen Kindern, Enkeln ans Herz legen?

Text teilw. aus Büchereiperspektiven 2/21 des BVÖ

Öffentliche Bücherei Eberstein, Max-Kohla-Weg 6, 9372 Eberstein,  
Tel. 0650-8410491, [www.buecherei-eberstein.bvoe.at](http://www.buecherei-eberstein.bvoe.at)  
Digitales Lesen: [www4.onleihe.com/kaernten](http://www4.onleihe.com/kaernten)  
[www.facebook.com/BuechereiEbersteinLesetreffpunkt](http://www.facebook.com/BuechereiEbersteinLesetreffpunkt)



9372 Eberstein, Klagenfurter Str. 1  
 Tel: 04264/8182 • Fax: 04264/80 18 15  
 E-Mail: office@dolomit.at • www.dolomit.at

**DOLOMIT**  
 DOLOMIT Eberstein NEUPER GmbH

**■ KLAR! Projekte mit der Volksschule Eberstein**

Im 2. Schulhalbjahr erhielt die 3. Klasse der Volksschulen Eberstein, mittels eines Workshops vom ARGE Naturschutz, Informationen über die Bedeutung der Insekten für Menschen, Tiere und Pflanzen. Den Kindern wurden die Auswirkungen des menschlichen Verhaltens und des Klimawandels auf das Insektensterben und –abwandern erklärt. In einem praktischen Workshop wurden kleine Insektenhotels gebaut, welche die Schüler:Innen mit nach Hause nehmen und in den eigenen Gärten aufstellen konnten. Gedermann Andreas, „Gedy’s Holzkunst“ erbaute ein großes Insektenhotel. Er befüllte es mit Moos, Tschurtscheln, Heu, Stroh und Holzstücke. Das Insektenhotel fand seinen Platz im Garten der Volksschule Eberstein.



*Insektenhotel im Garten der VS Eberstein*

*Volksschule Eberstein mit Referent vom ARGE Naturschutz*

**„Ressource Wasser - Wasserpädagogik“**

Da in unserer Region noch viel qualitativ hochwertiges Trinkwasser zur Verfügung steht, nehmen wir oftmals Wasser als selbstverständlich wahr. In anderen Teilen der Welt ist diese Ressource aufgrund des Klimawandels bereits ein knappes Gut geworden. Im Juni konnte die Volksschule Eberstein einen Vormittag ermitteln, wie gut die Wasserqualität im Tisäckerbach ist. Herr Ing. Steiner Kurt ist „Rancher“ im Nationalpark Hohe Tauern. Er führte als Referent die Kinder praktisch und theoretisch an das Thema „Wasser als Ressource schützen“ kindgerecht heran. Mit einer Wasserkiste, die von der KLAR! Görtschitztal der Volksschule Eberstein übergeben wurde, konnten die Kinder mittels Kescher, Pipetten und Lupen die Lebewesen im Wasser begutachten.

Gefunden haben die Kinder Bachflohkrebse, Ringwürmer, Eintags- und Steinfliegen und viele weitere Tiere die bezeugen, dass die Wasserqualität sehr gut ist. Die Kinder konnten die Tiere mit einem Mikroskop betrachten, danach wurden sie wieder lebendig in den Bach freigelassen.

Im weiteren Teil des Vormittages tauchten die Kinder in die Märchengeschichte von der „Bernstein-Hexe“ ein, erzählt von Yvonne Knaus. Mittels eines selbst erschaffenen „Wasser-Naturmandala“ konnten die Kids ihren Gedanken freien Lauf lassen und sich selber eine kleine Geschichte über ein Wasserwesen ausdenken. Mit Gesang und Bewegung klang der sonnige Vormittag aus.



*Volksschule Eberstein am Tisäckerbach mit Referenten und Lehrerin*

**Rückfragehinweis:**

Maurer Astrid  
 Modellregionsmanagerin – KLAR! Görtschitztal  
 Klimawandel-Anpassungsmodellregion  
 Tel.: 0664 536 5563  
 astrid.maurer@mittelkaernten.at  
 www.klima-goertschitztal.at

**NACHT DER MUSIK**

**21. OKTOBER 2023**  
 Kulturhaus Eberstein | 19:30 Uhr

**Quintett Petzen**  
 Ltg. Norbert Hainburger

**Gschrems**  
 Ltg. Benedikt Pöschig

**Marktmusik Eberstein**  
 Ltg. Kathrin Biechof

Sprecherin: Ingrid Sobitzer-Viehhum

Eintritt: VVK: 10 € AK.: 12 € | Saaleinlass: 19:00 Uhr



**KFZ-Technik**  
**Jöbstl GmbH** Meisterbetrieb

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

**KFZ-Technik** Marktstrasse 1a  
**Jöbstl GmbH** 9330 Althofen

T: 0664/75140882 | [www.kfz-joebstl.at](http://www.kfz-joebstl.at)

**TRÜGLER**  
Möbel-Tischlerei Trügler KG

- ◆ Möbel + Küchenstudio
- ◆ Tischlerei
- ◆ Türen + Fenster
- ◆ Böden
- ◆ Sonnenschutz
- ◆ Planung u. Ausführung

[www.moebel-truegler.at](http://www.moebel-truegler.at)

9373 Klein St. Paul	04264 / 228421	tischlerei@moebel-truegler.at
9330 Althofen	04262 / 29329	moebel@moebel-truegler.at

### ■ Die Gelbe Tonne richtig nutzen

Die Gelben Tonnen wurden bei Mehrparteienhäusern aufgestellt, um recycelbare Kunststoffverpackungen/Plastikverpackungen, Aluminiumdosen, Konservendosen und Getränkeverbundkartons zu sammeln und somit die Restmülltonne zu entlasten. Alle anderen entsorgen diese Verpackungen über den Gelben Sack.

Plastikflaschen und andere Verpackungen aus Plastik/Kunststoff, sowie Aludosen oder Konservendosen und auch Milch- oder Saftpackerln enthalten im Kaufpreis bereits einen Beitrag für die Entsorgung in der Gelben Tonne (dem Gelben Sack) und sollten daher auch in dieser entsorgt werden.

Das Einwerfen dieser Verpackungen in die Restmülltonne macht keinen Sinn, da diese schneller voll wird und außerdem recycelbares Material sinnlos in der Müllverbrennung verbrannt wird.



(Bild: <https://loebnitz-am-see.de/service/muellabfuhr/>)

Bitte werfen Sie in Ihrem eigenen Interesse und im Interesse der Umwelt Plastikflaschen und Plastikverpackungen, sowie alle Aludosen oder Konservendosen, Alufolie, Deckel von Konservengläsern und Verbundkartons in die Gelbe Tonne (oder in den Gelben Sack). **Noch besser: Vermeiden Sie Plastikverpackungen, wenn möglich.**

Weitere Informationen finden Sie auch im Internet auf <https://www.oesterreich-sammelt.at/>

### ■ Themeninfotag: Sonnenkraftwerk – PV & Solarthermie

Exkursion zu einem regionalen Solarunternehmen. Am **17. Oktober 2023** findet der Themeninfotag zu **HSH** (9300 St. Veit, Mail 5) statt.

Heutzutage spielt Photovoltaik (kurz: PV) & Solarthermie eine immer größere Rolle. Dies ist zum einen eine nachhaltige Energiequelle und zum anderen macht uns die Energie aus der Sonne unabhängiger von fossilen Brennstoffen.

Selbst aktiv werden und auch die Umwelt achten ist für viele Anlagenbetreiber\*innen ein zusätzlicher Grund, eine PV- oder Solarthermie-Anlage zu errichten. Durch eine dezentrale Erzeugung von Energie, kann auch die Stromversorgung sichergestellt werden. Zudem stellt die Sonne keine Rechnung. PV-Anlagen beziehen die Energie direkt aus der Sonne und wandeln diese über die Photovoltaikzellen direkt in Strom um.

Bei einer Solarthermie-Anlage wird Warmwasser erzeugt. Die Energie kommt wieder direkt von der Sonne und das Warmwasser wird über einen Wärmetauscher erhitzt.

Der Themeninfotag soll dazu genutzt werden, bei der Firma HSH nähere Infos über PV und Solarthermie zu erhalten und konkrete Fragen zu klären.

#### Ablauf des Themeninfotages:

13.00 Uhr: Treffpunkt Gemeindeamt Eberstein  
13.15 Uhr: Abfahrt mit Bus  
14.00 Uhr – ca. 16.00 Uhr: Werksführung bei HSH  
16.00 Uhr: Heimfahrt

Um Anmeldung wird bis 12.10.2023 unter 0664/10 78 362 oder [mario.altenberg@mittelkaernten.at](mailto:mario.altenberg@mittelkaernten.at) gebeten.

Eine private Anfahrt mit Treffpunkt um 14.00 Uhr bei HSH ist auch möglich.

### ■ Linedance

Im September beginnt wieder eine Linedance-Gruppe - Anfänger herzlich willkommen!

jeden Montag 19.00 bis 20.00 Uhr im Altenwohnheim HAUS ANNA

Kosten: je Einheit € 15,- in Fünferblöcken

Wer Lust hat, soll sich bei Anneliese Spöck - Tel-Nr. 0650-8410491 - melden.



**Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche**

Leistung überzeugt – Individualität fasziniert



**MALERMEISTER  
MARKUS AUER**

**Malermeister Markus Auer**  
Eisenstr. 49, 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00  
Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

**■ Gewinnerinnen des CITIES-Gewinnspiels**



Wir gratulieren recht herzlich unseren drei Gewinnerinnen vom CITIES-Gewinnspiel! Sie haben jeweils einen Einkaufsgutschein über 100 Euro vom ADEG Eberstein gewonnen.

Nutz auch du die CITIES-App. Mit deinem App-Download hast du die Chance auf den Gewinn des nächsten 100 Euro Gutscheins.

**So kannst du dir die App downloaden:**

**HEIMAT - HERBST**

*Eberstein*

**17.9.2023**

ab 10 Uhr • große VERLOSUNG um 17 Uhr

**DACIA**  
Logan MCV Stepway

100 Wir werden, nicht so fährt

*Auto Pliemischer*

heute verfügbarer Gebrauchtwagen  
im Wert von  
**€ 8.990,-**

**TISCHLEIN STRECK DICH**



im Wert von  
**€ 4.000,-**

**Trachtengutschein**  
für die Einkleidung einer Familie

im Wert von  
**€ 2.500,-**

**TISCHLEIN STRECK DICH**



im Wert von  
**€ 2.500,-**



**Live Musik nach der Verlosung im Cafe Fitte**


**WEITERE PREISE VON FIRMAN AUS DER REGION**  
Lose erhalten Sie am Gemeindeamt, über die Vereine und Betriebe der Gemeinde – Teilnahme an und Durchführung der Verlosung finden unter Ausschluss des Rechtsweges statt!

**CITIES**

**Schritt für Schritt zur CITIES-App**

Anleitung für den Download & die Anmeldung auf Ihrem Smartphone.




- 1 Laden Sie sich die CITIES-App in Ihrem App Store einfach kostenlos herunter.
- 2 Geben Sie Ihre E-Mail-Adresse oder Telefonnummer ein & wählen Sie ein Passwort.
- 3 Geschäft! Bestätigen Sie bitte Ihre E-Mail-Adresse in Ihrem Posteingang.
- 4 Geben Sie Ihren Namen & Geburtsdatum ein, um alle Funktionen voll nutzen zu können.
- 5 Verbinden Sie sich mit Ihrer Gemeinde/ Stadt & aktivieren Sie Ihre Benachrichtigungen.
- 6 So einfach haben Sie alle Infos, News & Events auf einen Blick – immer & überall.

MEHR INFOZ ZUR APP:  
[WWW.CITIESAPPS.COM](http://WWW.CITIESAPPS.COM)

**Geschenkidee:**

Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022  
 Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022  
 Tel. 01/7180800  
 Stöbern Sie im Shop: [www.historia.at](http://www.historia.at)

**HISTORIA GMBH WIEN**

**PAUER**  
 Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf  
 Gewerbepark, Gasteige 2  
 Tel. 04262 / 27 409  
 office@pauerschrott.at  
 www.pauerschrott.at

Schrott, NE-Metalle  
 Abbruch von  
 Industrieanlagen  
 Container-Dienst  
 Entsorgung

Schrott & Metall Ankauf    Sofort Auszahlung  
**Wir zahlen Bestpreise !**

**B** Ing. Bernhard Linzmeier  
 ERDBAU  
 0664/631 63 43 | Eberstein

**ERDBAU**

topothek Kärntner Bildungswerk

**TOPOTHEKEN-  
 BEGLEITPROJEKT  
 EBERSTEIN**

**3. Oktober 2023**  
 im Volksliedhaus St. Oswald  
 Topothekentreffen von 19:00-20:30 Uhr

**Wir laden Sie herzlich ein, Ihre Fotoschätze von zu Hause mit zu bringen!**

kelag LAND KÄRNTEN

Bildung blüht das Leben bunt!

## ■ Sperrmüllablagerung bei Müllinseln

Immer wieder kommt es zu illegalen Sperrmüllablagerungen bei unseren Müllinseln. Sperrmüll ist kostenlos und ausnahmslos im ASZ Klein St. Paul zu entsorgen.



Ein Termin für das ASZ kann im Gemeindeamt unter 04264/8168 oder unter folgendem QR Code gebucht werden.



topothek

Unsere Geschichte, unser Archiv

### Was ist eine Topothek?

Die Topothek ist ein regionalhistorisches Online-Archiv, das für die gesamte Bevölkerung zugänglich ist.

### Ablauf Topothekentreffen

Bei den Topothekentreffen werden die aktuellen Topothekenbestände zu einem bestimmten Thema präsentiert und mitgebrachte Fotos können anschließend eingescannt und in die Topothek geladen werden.

Wir bitten um eine kurze Rückmeldung, ob Sie an der Veranstaltung teilnehmen möchten.

### INFOS UND KONTAKT

Kärntner Bildungswerk  
 Betriebs GmbH  
 Mießtaler Straße 6  
 9020 Klagenfurt  
 office@kbw.co.at | 0463 / 536 57 62

**Kärntner  
 Bildungswerk**  
 Partner für Bildung & Kultur

„Haben Sie im Urlaub vieles nicht verstanden?“  
 „Ja, wieso?“ – „Waren Sie im Ausland?“ – „Nein.“  
 „Dann auf zu HÖRTECHNIK PASSIEL, denn  
 nur wer gut versteht, kann auch mitreden.“



HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen  
 Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at



## ■ Sommersportwoche 2023



Wenn das Lachen von 71 Kindern und Jugendlichen den Sportplatz Eberstein erfüllt, dann freut das nicht nur den Schiverein und den Sportverein Eberstein, sondern auch ganz besonders den Obmann des SC Eberstein Thomas Weigel, unter dessen Initiative die 3. Sportwoche über die Bühne ging.

Ein herzliches Vergelt's Gott an die vielen Sponsoren und Unterstützer wie:

Bäckerei Puckl, Landgasthaus Sonnberger, Petzner Druck, Obst und Gemüse Robitsch, Druckerhütte Fam. Felfernig, Sonnenalm, Fa. Gojer, Ruhdorfer Max, Weigel Lydia, Andreas Puff und Dirk Paganal, Bgm Andreas Grabuschnig, Vzbgm Robert Lassernig, GR Mario Zöhler, Asphaltstocksportverein Siegi Spöck, Bogensport Liebenfels Mag. Irene Sumper, Steinerhütte Süßenbacher Berti sowie Reinsberger Reisen.

Wir hoffen, dass wir Aufgrund unserer zahlreichen Sponsoren und Unterstützer auf niemanden vergessen haben.

Aber auch ohne unsere freiwilligen Helfer wäre so eine Veranstaltung nicht möglich. Vielen Dank an das gesamte Team für seinen Einsatz und dass es sich die Zeit genommen hat, um zum Erfolg der Veranstaltung beizutragen.

Wir freuen uns bereits auf die nächste Sportwoche 2024!



AUTOHAUS

# MARACK

Ihr regionaler

## Markenspezialist

Service

Audi Service

SEAT Service

SKODA Service

CUPRA SERVICE

Nutzfahrzeuge Service

[www.marack.at](http://www.marack.at)

# ÖFIBER

**Jetzt wird gebaut!**

Endlich ultraschnelles  
Glasfaser-Internet für  
Eberstein.



Bestellen Sie noch  
jetzt Ihren Glasfaser-  
Anschluss unter  
[www.oefiber.at/eberstein](http://www.oefiber.at/eberstein)



Österreichische  
Glasfaser  
Infrastruktur  
Gesellschaft